

Certificate of Conformity

Reingetragene Nr.:
Registered No.:

COCPPV08137/21E-05

Aktenzeichen
File reference

PVP08137/21E-01

Testbericht Nr.
Test report No.

TRPVP08137/21E/01

Ausstellungsdatum
Date of issue

2022-09-01

Auf der Grundlage der durchgeführten Prüfungen wurde festgestellt, dass die Muster des/der folgenden Produkte(s) zum Zeitpunkt der Durchführung der Prüfungen die wesentlichen Anforderungen der genannten Spezifikationen erfüllten:

On the basis of the tests undertaken, the samples of the below product(s) have been found to comply with the essential requirements of the referenced specifications at the time the tests were carried out:

Antragsteller: Jiangsu Koyoe Energy Technology Co., Ltd.
Applicant: No.40, Wangwu Road, Wuzhong District, Suzhou, P.R. China

Hersteller: Jiangsu Koyoe Energy Technology Co., Ltd.
Manufacturer: No.40, Wangwu Road, Wuzhong District, Suzhou, P.R. China

Fertigungsstätte: Jiangsu Koyoe Energy Technology Co., Ltd.
Factory: No.40, Wangwu Road, Wuzhong District, Suzhou, P.R. China

Produkt: Hybrid-Wechselrichter
Product: Hybrid Inverter

Typenbezeichnung: KY-EST06KH, KY-EST08KH, KY-EST10KH, KY-EST12KH,
Type designation: KY-EST15KH, KY-EST17KH, KY-EST20KH, KY-EST06KH-A,
KY-EST08KH-A, KY-EST10KH-A, KY-EST12KH-A, KY-EST15KH-A,
KY-EST17KH-A, KY-EST20KH-A.

Zertifizierungsprogramm: BOS-P-01 Rev. 00
Certification program:

Zertifizierungsgrundlage(n): DIN VDE V 0124-100:2020-06
Certification fundamental(s): VDE-AR-N 4105:2018

Detaillierte Informationen finden Sie im Testbericht.
See test report for detailed information.

Dieses Dokument basiert auf der Auswertung der Proben der oben genannten Produkte. Sie stellt keine Bewertung der Massenproduktion des/der Produkte(s) dar und erlaubt nicht die Verwendung eines TÜV NORD-Zeichens. Der Inhaber dieses Dokuments darf es in Verbindung mit dem/den zugehörigen Prüfbericht(en) verwenden.

This document is based on the evaluation of the samples of the above mentioned product(s). It does not imply an assessment of the mass-production of the product(s), and it does not permit the use of a TÜV NORD mark. The holder of this document may use it in connection with the related test report(s).



Renewable Energy

ESS-T-009 COC



中国认可
产品
PRODUCT
CNAS C183-P

TÜV NORD (HANGZHOU) CO., LTD.
Member of TÜV NORD Group
Tel: +86-571-85386989
Fax: +86-571-85386986
www.tuv-nord.com/cn
P.R. China

E.6 Zertifikat für den NA-Schutz E.6 Certificate of the network and system protection	
Hersteller: Manufacturer:	Jiangsu Koyoe Energy Technology Co., Ltd. No.40, Wangwu Road, Wuzhong District, Suzhou, P.R. China
Typ NA-Schutz: Type of NS protection:	☐ Zentraler NA-Schutz: <i>Central NS protection</i> ☒ Integrierter NA-Schutz: Zugewiesen an Stromerzeugungseinheit vom Typ: KY-EST06KH, KY-EST08KH, KY-EST10KH, KY-EST12KH, KY-EST15KH, KY-EST17KH, KY-EST20KH, KY-EST06KH-A, KY-EST08KH-A, KY-EST10KH-A, KY-EST12KH-A, KY-EST15KH-A, KY-EST17KH-A, KY-EST20KH-A. <i>Integrated NS protection: Assigned to power generation unit of type: KY-EST06KH, KY-EST08KH, KY-EST10KH, KY-EST12KH, KY-EST15KH, KY-EST17KH, KY-EST20KH, KY-EST06KH-A, KY-EST08KH-A, KY-EST10KH-A, KY-EST12KH-A, KY-EST15KH-A, KY-EST17KH-A, KY-EST20KH-A.</i>
Netzanschlussregel: Network connection rule:	VDE-AR-N 4105:2018 "Erzeugungsanlagen am Niederspannungsnetz" <i>VDE-AR-N 4105:2018 "Generators connected to the low-voltage distribution network"</i> Technische Mindestanforderungen für Anschluss und Parallelbetrieb von Erzeugungsanlagen mit Anschluss an das Niederspannungsnetz <i>Technical minimum requirements for connection and parallel operation of power generation systems connected to the low-voltage network</i>
Prüfanforderung: Test requirement:	DIN VDE V 0124-100 (VDE V 0124-100):2020-06 "Netzintegration von Erzeugungsanlagen - Niederspannung" <i>DIN VDE V 0124-100 (VDE V 0124-100):2020-06 "Network integration of power generation systems - Low voltage"</i> Prüfanforderungen für Erzeugungseinheiten zum Anschluss und Parallelbetrieb am Niederspannungsnetz <i>Test requirements for power generation units intended for connection to and parallel operation on the low-voltage network</i>
Prüfbericht: Test report:	TRPVP08137/21E/01 ausgestellt am 2022-09-01 <i>TRPVP08137/21E/01 issued on 2022-09-01</i>
Der oben bezeichnete Netz- und Anlagenschutz entspricht den Anforderungen der VDE-AR-N 4105. <i>The network and system protection designated above meets the requirements of VDE-AR-N 4105.</i> Dieses NA-Schutzzertifikat darf nicht auszugsweise verwendet werden. <i>This NS protection certificate shall not be used in extracts.</i>	



Renewable Energy

ESS-T-009 COC


 中国认可
 产品
PRODUCT
CNAS C183-P

 TÜV NORD (HANGZHOU) CO., LTD.
 Member of TÜV NORD Group
 Tel: +86-571-85386989
 Fax: +86-571-85386986
 www.tuv-nord.com/cn
 P.R. China

E.7 Anforderungen an den Prüfbericht zum NA-Schutz**E.7 Requirements for the test report for the NS protection**

Typ NA-Schutz: Type of NS protection:	☐ Zentraler NA-Schutz <i>Central NS protection</i> ☒ Integrierter NA-Schutz:: Zugewiesen an Stromerzeugungseinheit vom Typ: KY-EST06KH, KY-EST08KH, KY-EST10KH, KY-EST12KH, KY-EST15KH, KY-EST17KH, KY-EST20KH, KY-EST06KH-A, KY-EST08KH-A, KY-EST10KH-A, KY-EST12KH-A, KY-EST15KH-A, KY-EST17KH-A, KY-EST20KH-A. <i>Integrated NS protection: Assigned to power generation unit of type: KY-EST06KH, KY-EST08KH, KY-EST10KH, KY-EST12KH, KY-EST15KH, KY-EST17KH, KY-EST20KH, KY-EST06KH-A, KY-EST08KH-A, KY-EST10KH-A, KY-EST12KH-A, KY-EST15KH-A, KY-EST17KH-A, KY-EST20KH-A.</i>					
Software-Version: Software version:	Main DSP software version: V30000 Vice DSP software version: V31000 Communication ARM software version: V32000					
Hersteller: Manufacturer:	Jiangsu Koyoe Energy Technology Co., Ltd. No.40, Wangwu Road, Wuzhong District, Suzhou, P.R. China					
Messzeitraum: Measurement period:	Von 2021-11-09 bis 2022-08-30 <i>From 2021-11-09 to 2022-08-30</i>					
-	Stirlinggeneratoren, Brennstoffzellen <i>Stirling generators, fuel cells</i>			Umrichter <i>Inverter(s)</i>		
	direkt oder über Umrichter gekoppelte Synchron- und Asynchrongeneratoren mit $P_n \leq 50$ kW <i>Synchronous and asynchronous generators with $P_n \leq 50$ kW coupled directly or via inverters</i>			direkt gekoppelte Synchron- und Asynchrongeneratoren mit $P_n > 50$ kW <i>Directly coupled synchronous and asynchronous generators with $P_n > 50$ kW</i>		
Schutzfunktion Protective function	Einstellwert <i>Set value</i>	Auslösewert <i>Tripping value</i>	*Auslösezeit NA-Schutz *Tripping time NS protection	Einstellwert <i>Set value</i>	Auslösewert <i>Tripping value</i>	*Auslösezeit NA-Schutz *Tripping time NS protection



Renewable Energy

ESS-T-009 COC


 中国认可
 产品
PRODUCT
CNAS C183-P

 TÜV NORD (HANGZHOU) CO., LTD.
 Member of TÜV NORD Group
 Tel: +86-571-85386989
 Fax: +86-571-85386986
 www.tuv-nord.com/cn
 P.R. China

Spannungssteigerungsschutz U >> <i>Rise-in-voltage protection U >></i>	1.15 * Un	N/A	N/A	1.25 * Un	287.76V	190ms
Spannungssteigerungsschutz U > * <i>Rise-in-voltage protection U > *</i>	1.10 * Un	N/A	N/A	1.10 * Un	-	585s
Spannungsrückgangsschutz U < <i>Voltage drop protection U <</i>	0.8 * Un	N/A	N/A	0.8 * Un	183.76V	3053.6ms
Spannungsrückgangsschutz U << <i>Voltage drop protection U <<</i>	Entfällt N/A			0.45 * Un	102.84V	331.6ms
Frequenzrückgangsschutz f < <i>Frequency decrease protection f <</i>	47.5Hz	N/A	N/A	47.5Hz	47.53Hz	172.4ms
Frequenzsteigerungsschutz f > <i>Frequency increase protection f ></i>	51.5Hz	N/A	N/A	51.5Hz	51.49Hz	174.0ms

* Die Auslösezeit beinhaltet den Zeitraum von der Grenzwertverletzung U/f bis zum Auslösesignal an den Kuppelschalter.

* The tripping time includes the period from the limit value violation U/f until the tripping signal to the interface switch.

Bei der Planung der Erzeugungsanlage ist die Eigenzeit des Kuppelschalters zum höchsten oben ermittelten Zeitwert zu addieren.

When planning the power generation system, the response time of the interface switch shall be added to the maximum time value obtained as indicated above.

Die Abschaltzeit (Summe der Auslösezeit NA-Schutz zzgl. Eigenzeit des Kuppelschalters) darf 200ms nicht überschreiten.

The disconnection time (sum of tripping time of the NS protection plus response time of the interface switch) shall not exceed 200ms.

☒ Bei integriertem NA-Schutz
For integrated NS protection

Zugeordnet zur Erzeugungseinheit des Typ:
Assigned to power generation unit of type:

KY-EST06KH, KY-EST08KH, KY-EST10KH,
KY-EST12KH, KY-EST15KH, KY-EST17KH,
KY-EST20KH, KY-EST06KH-A, KY-EST08KH-A,
KY-EST10KH-A, KY-EST12KH-A, KY-EST15KH-A,
KY-EST17KH-A, KY-EST20KH-A.



Renewable Energy

ESS-T-009 COC



中国认可
产品
PRODUCT
CNAS C183-P

TÜV NORD (HANGZHOU) CO., LTD.
Member of TÜV NORD Group
Tel: +86-571-85386989
Fax: +86-571-85386986
www.tuv-nord.com/cn
P.R. China

Typ integrierter Kuppelschalter: <i>Type integrated interface switch:</i>	Relais <i>Relay</i>
Eigenzeit des Kuppelschalters bei integriertem NA-Schutz: <i>Response time of interface switch for integrated NS protection:</i>	≤ 10ms
☒ Die Überprüfung der Gesamtwirkungskette "integrierter NA-Schutz - Kuppelschalter" führte zu einer erfolgreichen Abschaltung. <i>Verification of the entire functional chain "integrated NS protection – interface switch" has resulted in successful disconnection.</i>	



Renewable Energy

ESS-T-009 COC



中国认可
产品

PRODUCT
CNAS C183-P

TÜV NORD (HANGZHOU) CO., LTD.
Member of TÜV NORD Group
Tel: +86-571-85386989
Fax: +86-571-85386986
www.tuv-nord.com/cn
P.R. China